

Használati útmutató BRIGHT MIRROR / BRIGHT MIRROR SHORTY

Ez a megvilágított, 5’1-szeres nagyítású kozmetikai tükör egy kozmetikai segédeszköz és LED izzóval alacsony energiafogyasztású.

1. ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

Használatba vétel előtt kérjük, olvassa el ezt a használati útmutatót.

Amennyiben továbbadja a készüléket harmadik személynek, akkor adja át ezt az útmutatót is.

Ez a készülék megfelel a elektromos készülékekre vonatkozó műszaki szabványoknak és a vonatkozó biztonsági követelményeknek.

A gyártó nem vállal felelősséget a szakszerűtlen használatból vagy a jelen használati útmutató figyelmen kívül hagyásából eredő károkért.

Használat után a készüléket mindig ki kell kapcsolni.

Áramellátás céljából csak a megadott típusú (AAA/LR03) és a megadott hálózati feszültséggel (1,5 V) rendelkező, nem feltölthető elemek használhatók.

Az elemek kifolyása esetén ezeket egy kendővel kell kivenni az elemrekeszből, és szabályszerűen kell megsemmisíteni. Kerülje el az elemsav bőrrel és szemekkel történő érintkezését. Az elemsav szembe kerülése esetén bő vízzel öblítse ki a szemeket, és azonnal forduljon orvoshoz. Az elemsav bőrre jutása esetén bő vízzel és szappannal mossa le az érintett bőrfelületet.

Az elemek nem tartoznak a háztartási hulladékbá. Kérjük, a használt elemeket ökológikus módon, és az érvényes törvényi meghatározásoknak megfelelően semmisítse meg.

Az elemeket tilos feltölteni vagy más eszközökkel reaktiválni, szétszerelni, tűzbe dobni vagy rövidre záрни.

Ne használjon egyidejűleg régi és új, vagy különböző típusú elemeket.

A készülék megsemmisítése előtt vegye ki az elemeket.

Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, akkor vegye ki az elemeket, mivel a készülék az elemek esetleges kifolyása esetén meghibásodhat. Ha csökken a teljesítmény, akkor ki kell cserélni az összes elemet.

A készülék nem játékszer. Gyermekektől mindig távol kell tartani. Az elemek lenyelése esetén azonnal forduljon orvoshoz.

Csak beltéri használatra alkalmas. Ne használja gáz- vagy elektromos vezetékek, nyílt láng, gyertyák vagy más hőforrások közelében.

Tilos a terméket a csomagolásban bekapcsolni, tűzveszély.

A LED izzók nem cserélhetők.

Használat előtt ellenőrizni kell a terméket meghibásodások szempontjából.

Tartsa távol a tükört esőtől vagy fröccsenő víztől. Soha ne merítse vízbe.

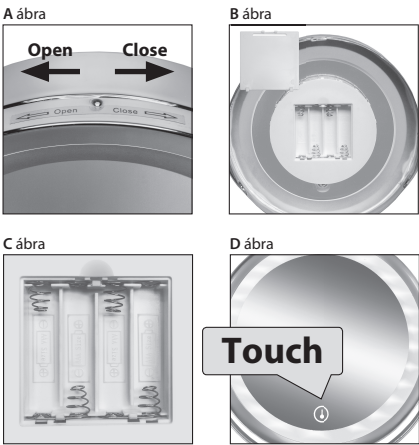
Fulladásveszély! Minden csomagolóanyagot távol kell tartani kisgyermekektől és gyermekektől.

2. ÜZEMBE HELYEZÉS

Ez a tükör 4 darab AAA típusú, LR03-as, 1,5 V-os elemet befogadó elemrekeszsel rendelkezik. Ezek nem tartozékok, ezért külön kell őket beszerezni.

A két burkolatrész nyíl irányába **(Open)** történő fordításával válassza szét azokat **(A)**. Vegye le az elemrekesz fedelét **(B)**, helyezze be az elemeket az elemrekesz alján ábrázolt módon és közben figyeljen a helyes polarításra **(C)**. Zárja vissza az elemrekeszt a fedéllel. A burkolatrészeket a nyíl irányába **(Close)** zárja vissza **(A)**.

Az érzékelőgomb megérintésével a tükör be- ill. kikapcsol **(D)**.



3. TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS

Figyelem: Tisztítás előtt mindig kapcsolja ki a készüléket.

Figyelem: A tisztításhoz semmiképpen ne használjon alkoholt, acetont, agresszív tisztítószert, stb.. Erős kefért, vagy fémtárgyat se használjon. Semmiképpen nem kerülhet folyadék a készülékbe. Csak teljes száradás után használja újra a tükört.

4. MŰSZAKI ADATOK

Áramellátás: 4 x 1,5 V AAA LR03 elemek
Fényforrás: LED

5. KISEJEJTETETT ELEKTROMOS KÉSZÜLÉKEK MEGSEMISÍTÉSE

Kérjük, a készüléket a kisejejtetett elektromos és elektronikus készülékre vonatkozó WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) EK irányelvnek megfelelően semmisítse meg. Az elektromos hulladékok ne a háztartási hulladékbá juttassa, a megsemmisítés az elektromos és elektronikus hulladék gyűjtőhelyein keresztül történik. Ha kérdései vannak, akkor kérjük, forduljon a megsemmisítésért felelős kommunális hatósághoz.



Kleine Wolke Textilgesellschaft
mbH & Co. KG
Herzogin-Cecilie-Allee 16/18,
28217 Bremen / Germany
E-Mail: info@kleinewolke.com
www.kleinewolke.com

Instrucțiune de utilizare BRIGHT MIRROR / BRIGHT MIRROR SHORTY

Această oglindă cosmetică cu lumină și cu posibilitate de mărire de 5/1 ori este un ajutor pentru activitățile cosmetice și este echipată cu becuri LED pentru un consum redus de energie.

1. INDICAȚII GENERALE DE SIGURANȚĂ

Vă rugăm să citiți complet, această instrucțiune înainte de a utiliza.

Atunci când predați aparatul unei terțe persoane trebuie să înmânați și această instrucțiune de utilizare.

Acest aparat corespunde normelor tehnice și cerințelor de siguranță corespunzătoare pentru aparatele electrice.

Producătorul nu își asumă nicio responsabilitate pentru pagubele care au rezultat dintr-o utilizare necorespunzătoare sau nerespectarea acestei instrucțiuni de utilizare.

După fiecare utilizare aparatul trebuie deconectat.

Ca sursă de alimentare cu energie trebuie utilizate doar bateriile care nu sunt reincărcabile de tipul menționat (AA/LR03) cu tensiunea de rețea indicată (1,5 V).

În cazul în care bateriile s-au scurs, scoateți-le cu ajutorul unei lavete din compartimentul pentru baterii și eliminați-le corespunzător scopului acestora. Evitați contactul pielii și ochilor cu acidul de baterie. Cu toate acestea, dacă ochii dumneavoastră vor intra în contact cu acidul de baterie, clătiți ochii cu multă apă și contactați imediat un medic. La contactul acidului de baterie cu pielea, spălați locul cu multă apă și săpun.

Bateriile nu fac parte din gunoiul menajer. Vă rugăm să eliminați bateriile utilizate în mod ecologic și respectând prevederile legale în vigoare.

Bateriile nu trebuie încărcate sau reactivate cu alte mijloace, dezmembrate, aruncate în foc sau scurtcircuitate.

Nu folosiți simultan baterii noi și vechi de tip diferit.

Înainte de a elimina aparatul, îndepărtați bateriile.

Dacă aparatul nu este utilizat timp îndelungat, bateriile trebuie îndepărtate, deoarece aparatul poate fi deteriorat de o eventuală scurgere a bateriilor. În caz de putere scăzută, întregul set de baterii trebuie reînnoit.

Aparatul nu este o jucărie. Țineți-l în orice moment la depărtare de copii. Dacă bateriile sunt înnghițite, procurați imediat ajutor medical.

Adecvată doar pentru utilizare internă. Nu puneți în funcțiune în apropiere de surse de încălzire electrică sau gaz, foc deschis, lumânări sau alte surse de căldură.

Nu porniți produsul în ambalaj, pericol de incendiu.

Becurile cu LED nu sunt înlocuibile.

Înainte de utilizare, produsul trebuie să fie controlat de existența deteriorărilor.

Țineți la depărtare oglinda de ploaie și stropi de apă. Nu scufundați produsul în apă.

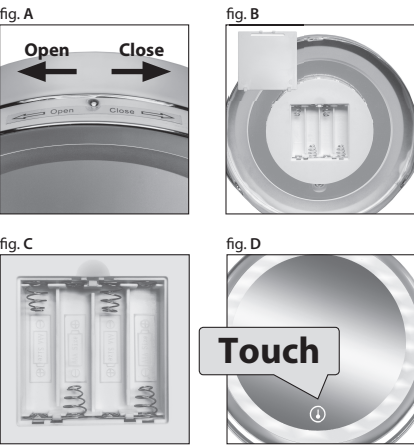
Pericol de sufocare! Țineți la depărtare de copii mici și copii orice material de ambalaj.

2. PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE

Această oglindă dispune de un compartiment de baterii pentru 4 baterii de tip AA/LR03; 1,5 V. Acestea nu sunt conținute în pachetul ofertei și trebuie achiziționate separat.

Separati ambele elemente de carcasă prin răscuirea acestora în direcția săgeții **(Open)** **(A)**. Luați capacul de la compartimentul de baterii **(B)**, introduceți bateriile în modul indicat pe fundul compartimentul de baterii, respectând polaritatea corectă **(C)**. Închideți din nou cu capacul, compartimentul pentru baterii. Închideți din nou elementele de carcasă în direcția săgeții **(Close)** **(A)**.

Prin apăsarea tastei cu senzor, oglinda se va conecta respectiv, deconecta **(D)**.



3. CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Atenție: Oprți aparatul înainte de fiecare curățare.

Atenție: Nu utilizați în niciun caz pentru curățare, alcool, acetonă, produse de curățare agresive, s.a.m.d. Nu utilizați deasemenea nici perii dure sau obiecte metalice. În niciun caz, în aparat nu trebuie să pătrundă lichid. Folosiți din nou oglinda, numai atunci când aceasta este uscată complet.

4. DATE TEHNICE

Alimentare cu energie: 4 baterii x 1,5 V AAA LR03
Becuri: LED

5. ELIMINAREA APARATELOR ELECTRICE VECHI

Vă rugăm să eliminați aparatul conform Directivei CEE privind aparatele electrice și electronice vechi - WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Nu aruncați deșeurile electrice în gunoiul menajer, eliminați la punctele de colectare pentru deșeurile electrice și electronice. Dacă aveți întrebări vă rugăm să vă adresați autorităților comunale responsabile pentru eliminare.



Kleine Wolke Textilgesellschaft
mbH & Co. KG
Herzogin-Cecilie-Allee 16/18,
28217 Bremen / Germany
E-Mail: info@kleinewolke.com
www.kleinewolke.com

Упътване за употреба BRIGHT MIRROR / BRIGHT MIRROR SHORTY

Това козметично огледало с осветление с 5/1-кратно увеличение е помощно средство за козметични процедури и е оборудвано с LED крушки с ниска консумация на електроенергия.

1. ОБЩИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Моля, преди използване прочетете изцяло настоящото упътване за употреба.

При предоставяне на уреда на трети лица следва да бъде предадено също и упътването за употреба.

Този уред отговаря на техническите стандарти и на съответните изисквания за безопасност на електрическите уреди.

Производителят не поема отговорност за щети в резултат на неправилно използване или неспазване на настоящото упътване за употреба.

След всяка употреба уредът следва да се изключва.

За захранване използвайте само обикновени батерии от определения тип (AAA/LR03) с посоченото захранващото напрежение (1,5 V).

Ако батериите са изтекли, ги извадете от отделението с помощта на кърпа и ги отстранете като отпадък съобразно изискванията. Избягвайте контакт на батерийната киселина с кожата и очите. Ако въпреки това в очите Ви попадне батерийна киселина, ги изплакнете обилно с вода и незабавно се свържете с лекар. При контакт на батерийна киселина с кожата, измийте мястото обилно с вода и сапун.

Не изхвърляйте батериите с битовите отпадъци. Моля, отстранявайте използваните батерии като отпадък екологосъобразно и в съответствие с приложимите законови разпоредби.

Батериите не бива да се зареждат или активират повторно чрез други средства, да се разглобяват, хвърлят в огън или да се свързват накъсо.

Не използвайте едновременно стари и нови батерии от различен вид.

Преди да отстраните уреда като отпадък, извадете батериите.

Ако уредът не се използва продължително време, следва да извадите батериите, тъй като той може да се повреди вследствие евентуалното им изтичане. При намалена мощност целият комплект батерии трябва да се смени.

Уредът не е играчка. Дръжте го по всяко време далече от деца. При поглъщане на батерии незабавно потърсете лекарска помощ.

Предназначен само за употреба на закрито. Не използвайте уреда в близост до газови или електрически отоплителни уреди, открит огън, свещи или други източници на топлина. Не включвайте артикула в опаковката, опасност от пожар.

LED крушките не се подменят.

Преди употреба проверете артикула за повреди.

Дръжте огледалото далече от вода и водни пръски. Не го потапяйте във вода.

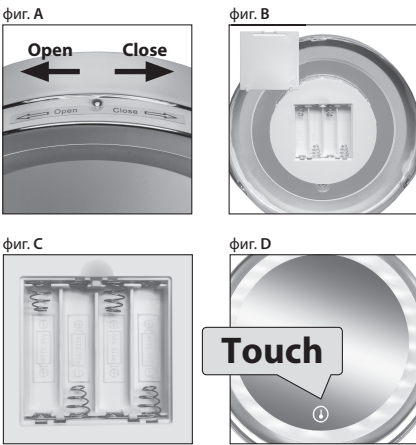
Опасност от задушаване! Дръжте всякакъв опаковъчен материал далече от бебета и деца.

2. ПУСКАНЕ В ДЕЙСТВИЕ

Това огледало има отделение за 4 батерии тип 4 AA/LR03; 1.5 V. Те не са включени в съдържанието на опаковката и следва да се закупят отделно.

Разделете двете части на корпуса една от друга чрез завъртане по посока на стрелката **(Open)** **(A)**. Свалете капачката на отделението за батериите **(B)**, поставете батериите, както е показано на дъното на отделението, като съблюдавате правилната полярност **(C)**. Затворете отделението за батериите отново с капачката. Съединете частите на корпуса чрез завъртане по посока на стрелката **(Close)** **(A)**.

Чрез докосване на сензорния бутон огледалото се включва или изключва **(D)**.



3. ПОЧИСТВАНЕ И ГРИЖИ

Внимание: Изключвайте уреда преди всяко почистване.

Внимание: За почистването в никакъв случай не използвайте алкохол, ацетон, агресивни почистващи препарати и т.н. Не използвайте също така и твърди четки или метални предмети. В уреда в никакъв случай не бива да прониква течност. Използвайте огледалото отново, когато е напълно сухо.

4. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Захранване: Батерии 4 x 1,5 V AAA LR03
Крушки: LED

5. Изхвърляне на излезли от употреба електрически уреди

Моля, отстранявайте уреда като отпадък съгласно ЕО-Директивата за излязло от употреба електрическо и електронно оборудване - WEEE (отпадъци от електрическо и електронно оборудване). Отпадъците от електрическо и електронно оборудване да не се изхвърлят заедно с битовите отпадъци, предавайте ги в събирателни пунктове за отпадъци от електрическо и електронно оборудване. При въпроси се обръщайте към компетентната общинска служба за сметосъбиране, моля.



Kleine Wolke Textilgesellschaft
mbH & Co. KG
Herzogin-Cecilie-Allee 16/18,
28217 Bremen / Germany
E-Mail: info@kleinewolke.com
www.kleinewolke.com

Navodilo za uporabo BRIGHT MIRROR / BRIGHT MIRROR SHORTY

To osvetljeno kozmetično ogledalo s 5/1-kratno povečavo je pripomoček za kozmetična opravila in je opremljeno s svetilni LED, ki imajo majhno porabo energije.

1. SPLOŠNA VARNOSTNA NAVODILA

Prosimo, da pred uporabo v celoti preberete ta varnostna navodila.

Ob predaji naprave tretji osebi ji izročite tudi ta navodila za uporabo.

Ta naprava ustreza tehničnim standardom in zadevnim varnostnim zahtevam za električne naprave.

Proizvajalec ne prevzema nobene odgovornosti za škodo, nastalo zaradi nepravilne uporabe ali neupoštevanja teh navodil za uporabo.

Po vsaki uporabi morate napravo izključiti.

Za električno napajanje se smejo uporabljati samo baterije vrste (AAA/LR03) z navedeno napetostjo (1,5 V).

Če bi baterije iztekle, jih ob uporabi krpe odstranite iz predala za baterije in jih odstranite med odpadke v skladu s pravili. Baterijska kislina naj ne pride v stik s kožo in v oči. Če baterijska kislina pride v oči, jih najprej spirajte z veliko vode, nato pa se takoj posvetujte z zdravnikom. Ob stiku baterijske kisline s kožo, mesto sperite z veliko vode in mila.

Baterije ne sodijo med gospodinjske odpadke. Prosimo, da rabljene baterije odstranite na okolju prijazen način v skladu z veljavnimi zakonskimi določili.

Baterij ne smete polniti ali na kakšen drug način ponovno aktivirati, razstaviti, jih vreči v ogenj ali jih na kratko skleniti.

Starih in novih baterij različnih vrst ne uporabljajte hkrati.

Preden odstranite napravo, odstranite baterije.

Če se naprava dlje časa ne uporablja, baterije odstranite, saj bi morebiten iztek baterij lahko poškodoval napravo. V primeru popuščanja moči je treba celoten komplet baterij zamenjati.

Naprava ni igrača. Hranite izven dosega otrok. Če baterije pogoltnete, takoj poiščite zdravniško pomoč.

Primerno samo za notranjo uporabo. Ne uporabljajte v bližini plinskega ali električnega ogrevanja, odprtega ognja, sveč ali drugih virov vročine.

Izdelka ne vklopite v embalaži, nevarnost požara.

LED žarnice niso zamenljive.

Pred uporabo morate izdelek pregledati za poškodbam.

Ogledalo hranite izven dosega dežja in škropljenja z vodo. Ne potopite ga v vodo.

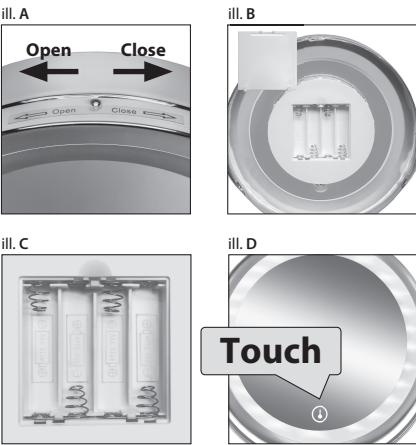
Nevarnost zadušitve! Embalažni material ne sme priti v roke majhnih otrok in otrok.

2. ZAČETEK DELOVANJA

To ogledalo ima predel za 4 baterije tipa AA/LR03 1,5 V. Baterije ob nakupu niso priložene in jih je treba kupiti posebej.

Zavrtite oba kosa ohišja v smeri puščice **(Open)** in ju s tem ločite **(A)**. Snemite pokrov predela za baterije **(B)** in vstavite baterije v skladu z razporeditvijo, ki je prikazana na dnu predela za baterije, ter pri tem pazite na pravilno razporeditev polov **(C)**. Ponovno zaprite predel za baterije s pokrovom. Znova zaprite oba dela ohišja **(A)**, tako da ju zavrtite v smeri puščice **(Close)**.

Z dotikom senzorske tipke vklopite oziroma izklopite ogledalo **(D)**.



3. ČIŠČENJE IN NEGA

Pozor: Napravo pred vsakim čiščenjem izključite.

Pozor: Za čiščenje ne uporabljajte alkohola, acetona, agresivnih čistil itd. Prav tako ne uporabljajte trdih krtač ali kovinskih predmetov. V napravo nikakor ne sme steči nobena tekočina. Uporabljajte ogledalo šele, ko je spet povsem suho.

4. TEHNIČNI PODATKI

Oskrba z elektriko: 4 x 1,5 V AAA LR03 baterija
Žarnica: LED

5. ODSTRANITEV ELEKTRIČNIH STARIH NAPRAV

Prosimo odstranite napravo v skladu z EU direktivo za ravnanje s starimi električnimi in elektronskimi napravami - WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Odpadnih električnih odpadkov ne dajte med gospodinjske odpadke, odstranite jih na zbirno mesto za električne in elektronske odpadke. V primeru vprašanj se prosimo obrnite na pristojno podjetje za odstranjevanje odpadkov.



Kleine Wolke Textilgesellschaft
mbH & Co. KG
Herzogin-Cecilie-Allee 16/18,
28217 Bremen / Germany
E-Mail: info@kleinewolke.com
www.kleinewolke.com

Upute za korištenje BRIGHT MIRROR / BRIGHT MIRROR SHORTY

Ovo kozmetičko ogledalo sa svjetlom i 5/1X uvećanja, predstavlja pomagalo za kozmetičke poslove, sa LED svjetlom i niskim utroškom energije.

1. OPĆE SIGURNOSNE UPUTE

Molimo, prije upotrebe pročitajte potpuno ove upute za korištenje.

Ako uređaj dajete dalje nekoj trećoj osobi, morate joj predati i ove upute za korištenje. Ovaj uređaj je skladan s tehničkim normama i odgovarajućim sigurnosnim uvjetima za električne uređaje.

Proizvođač ne preuzima odgovornost za štete koje su uzrokovane nepravilnim korištenjem odnosno koje su posljedica nepoštivanja ovih uputa.

Nakon svake uporabe, uređaj se mora isključiti.

Za napajanje se smiju koristiti samo jednokratne baterije navedenog tipa (AAA / LR03) s naznačenim naponom (1,5 V).

Ukoliko baterije procure, izvadite ih uz pomoć jedne krpe iz pretinca za baterije i zbrinite ih po propisu. Izbjegavajte da koža ili oči dođu u kontakt s kiselinom baterije. Ako već jednom dođe do kontakta kiseline baterije s očima, isperite oči s mnogo vode i odmah se obratite liječniku. Kod kontakta kiseline baterije s kožom, isprite mjesto s puno vode i sa sapunom.

Baterije ne spadaju u kućni otpad. Molimo, potrošene baterije zbrinite na ekološki prihvatljiv način i u skladu s važećim zakonskim odredbama.

Baterije se ne smiju ponovo puniti ili na druge načine ponovno aktivirati, rastaviti, bacati u vatru ili stavljati u kratki spoj.

Nemojte koristiti istovremeno stare i nove baterije različitih vrsta.

Prije zbrinjavanja uređaja, izvadite baterije.

Ako se uređaj ne koristi dulje vrijeme, baterije se trebaju izvaditi, jer se uređaj može oštetiti od eventualnog curenja baterija. Kod loše snage, moraju se sve baterije zamijeniti.

Uređaj nije igračka. Držite ga podalje od djece u svakom trenutku. Ako se baterije protutaju, odmah potražite liječničku pomoć.

Pogodan samo za unutarnju uporabu. Ne koristite ga u blizini plina ili električne grijalice, otvorene vatre, svijeća ili drugih izvora topline.

Artikl se ne smije uključiti u pakiranju, opasnost od požara.

LED žaruljice se ne mogu zamijeniti.

Prije upotrebe artikl se mora kontrolirati na oštećenja.

Držite ogledalo podalje od kiše i prskanja vode. Niti ga ne uranjajte u vodu.

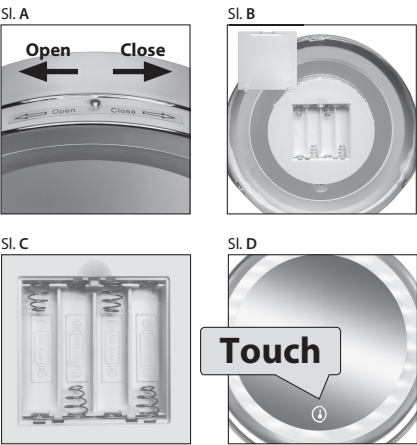
Opasnost od gušenja! Držite svu ambalažu daleko od dohvata male djece i ostale djece.

2. STAVLJANJE U POGON

Ovo ogledalo ima odjeljak za 4 baterije tipa AAALR03; 1,5 V. Baterije se ne isporučuju uz ogledalo, moraju se kupiti posebno.

Okretanjem obadva dijela kućišta u smjeru strelice (**Open**), možete ih rastaviti (A). Skinite poklopac sa odjeljka za baterije (B), stavite baterije prema prikazu na dnu odjeljka, pri tome obratite pozornost na polaritet baterija (C). Vratite poklopac na odjeljak. Dijelove kućišta zatvorite (A) okretanjem u smjeru strelice (**Close**).

Diranjem senzorskog tipkala ogledalo se uključuje odn. isključuje (D).



3. ČIŠĆENJE I NJEGA

Oprez: Uređaj isključite prije svakog čišćenja.

Pozor: Za čišćenje nikako ne rabite alkohol, aceton, agresivna sredstva za čišćenje itd. Ne rabite ni tvrde četke ili metalne predmete. Tekućina nikako ne smije dospjeti unutar uređaja. Ogledalo rabite ponovno tek kada je potpuno suho.

4. TEHNIČKI PODACI

Opskrba električnom energijom: 4 x 1,5 V AAA LR03 baterije
Rasvjetno sredstvo: LED

5. ZBRINJAVANJE STARIH ELEKTRIČNIH UREĐAJA

Molimo, zbrinite uređaj u skladu sa odredbama za stare Elektro- i elektroničke uređaje EG-direktiva - WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Ne bacajte električni otpad u kućni otpad, zbrinite ga preko sakupljačkih mjesta za električni i elektronički otpad. Za daljnje informacije obratite se komunalnim ustanovama nadležnim za zbrinjavanje otpada.



Kleine Wolke Textilgesellschaft
mbH & Co. KG
Herzogin-Cecilie-Allee 16/18,
28217 Bremen / Germany
E-Mail: info@kleinewolke.com
www.kleinewolke.com

Οδηγίες χρήσης BRIGHT MIRROR / BRIGHT MIRROR SHORTY

Αυτός ο φωτιζόμενος καθρέφτης μακρινιάζ με 5/1πλή μεγέθυνση είναι ένα βοήθημα για εργασίες μακρινιάζ και είναι εξοπλισμένος με ένα φωτιστικό μέσο LED με χαμηλή κατανάλωση ενέργειας.

1. ΓΕΝΙΚΕΣ ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Παρακαλούμε διαβάστε πλήρως πριν την χρήση αυτές τις οδηγίες χρήσης.

Σε παράδοση της συσκευής σε τρίτους πρέπει να παραδοθούν επίσης και αυτές οι οδηγίες χρήσης.

Αυτή η συσκευή ανταποκρίνεται στις τεχνικές προδιαγραφές και στις αντίστοιχες απαιτήσεις ασφαλείας για ηλεκτρικές συσκευές.

Ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για ζημιές, που ανάγονται σε εσφαλμένη χρήση ή μη τήρηση αυτών των οδηγιών χρήσης.

Μετά από κάθε χρήση η συσκευή πρέπει να απενεργοποιείται.

Ως πηγή ρεύματος επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται μόνο μη-επαναφορτιζόμενες μπαταρίες του δεδομένου τύπου (AAA/LR03) με την δεδομένη τάση ρεύματος (1,5 V).

Αν οι μπαταρίες έχουν αδειάσει κάποια στιγμή, πρέπει να αφαιρούνται από την θήκη μπαταριών με την βοήθεια ενός πανιού και να απορρίπτονται κατάλληλα. Αποφεύγετε επαφή με το δέρμα και τα μάτια με τα οξέα μπαταρίας. Αν ωστόσο έχετε μια φορά επαφή με τα μάτια με οξέα μπαταρίας, πλύνετε τα μάτια με πολύ νερό και επικοινωνήστε άμεσα με έναν γιατρό. Σε επαφή των οξέων μπαταρίας με το δέρμα, πλύνετε το σημείο με πολύ νερό και σαπούνι.

Οι μπαταρίες δεν ανήκουν στα οικιακά απόβλητα. Παρακαλούμε απορρίψτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες οικολογικά και σύμφωνα με τις ισχύουσες νομικές διατάξεις.

Οι μπαταρίες απαγορεύεται να φορτίζονται ή μέσω άλλων μέσων να επανενεργοποιούνται, διαλύονται, πεταχθούν σε φωτιά ή να βραχυκλωθούν.

Μην χρησιμοποιείτε ταυτόχρονα παλιές και καινούργιες μπαταρίες διαφορετικού είδους.

Προτού απορρίψτε την συσκευή, αφαιρέστε τις μπαταρίες.

Αν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, πρέπει να αφαιρούνται οι μπαταρίες, επειδή η συσκευή θα μπορούσε να πάθει ζημιά μέσω πιθανής διαρροής των μπαταριών. Σε περίπτωση κακής απόδοσης πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρη η μπαταρία.

Η συσκευή δεν είναι παιχνίδι. Κρατήστε το πάντοτε μακριά από παιδιά. Αν οι μπαταρίες καταπιωθούν, λάβετε άμεσα ιατρική βοήθεια.

Κατάλληλο μόνο για εσωτερικό χώρο. Μην το λειτουργείτε κοντά σε θερμάνσεις αερίου ή ηλεκτρικές, ανοιχτές φωτιές, κεριά ή άλλες πηγές θερμότητας.

Μην ενεργοποιείτε το προϊόν στην συσκευασία, κίνδυνος πυρκαγιάς.

Τα φωτιστικά μέσα LED δεν μπορούν να αντικατασταθούν.

Πριν την χρήση πρέπει το προϊόν να ελεγχθεί για ζημιές.

Κρατήστε τον καθρέπτη μακριά από βροχή και πιτσιλίσματα. Μην το βυθίζετε επίσης στο νερό.

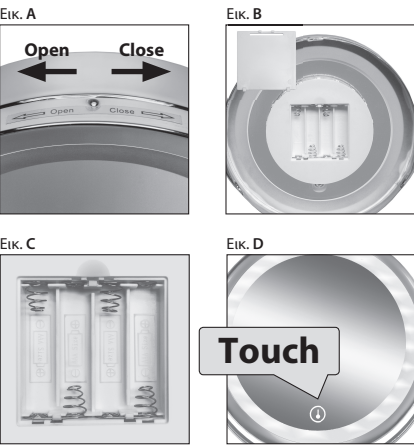
Κίνδυνος πνιγμού! Κρατήστε κάθε είδους υλικό συσκευασίας μακριά από νήπια.

2. ΘΕΣΗ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Αυτός ο καθρέφτης διαθέτει μια θήκη μπαταριών για 4 μπαταρίες τύπου AAALR03; 1,5 V. Αυτές δεν περιλαμβάνονται στη συσκευασία και πρέπει να αγοραστούν χωριστά.

Χωρίστε το ένα από το άλλο στρίβοντας και τα δυο τμήματα του περιβλήματος στην φορά του βέλους (**Open**) (Α). Αφαιρέστε το καπάκι της θήκης μπαταρίας (Β), τοποθετήστε τις μπαταρίες όπως εικονίζεται στον πάτο της θήκης μπαταρίας, προσέχετε εδώ για την σωστή πολικότητα (C). Κλείστε πάλι την θήκη μπαταριών με το καπάκι. Κλείστε πάλι τα τμήματα του περιβλήματος στην φορά του βέλους (**Close**) (Α).

Αγγίζοντας το πλήκτρο αισθητήρα ενεργο- ή απενεργοποιείται ο καθρέφτης (D).



3. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ

Προσοχή: Απενεργοποιείτε την συσκευή πριν από κάθε καθαρισμό.

Προσοχή: Μην χρησιμοποιείτε για τον καθαρισμό οινόπνευμα, ακετόνη, ισχυρά καθαριστικά μέσα κτλ. Επίσης μην χρησιμοποιείτε σκληρές βούρτσες ή μεταλλικά αντικείμενα. Απαγορεύεται αυστηρά να καταλήξει υγρό μέσα στη συσκευή. Χρησιμοποιήστε πάλι τον καθρέφτη μόνο αφού έχει στεγνώσει πλήρως.

4. ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

Παροχή ρεύματος: 4 x 1,5 V AAA LR03 μπαταρίες
Φωτιστικό μέσο: LED

5. ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΠΑΛΑΙΩΝ ΣΥΣΤΕΥΩΝ

Παρακαλούμε απορρίψτε την συσκευή σύμφωνα με την οδηγία ΕΚ ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών παλαιών συσκευών - WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Μην ρίχνετε άρρηστα ηλεκτρονικά υλικά στα οικιακά απόβλητα, απόρριψη σε σημεία συλλογής για ηλεκτρικά και ηλεκτροτεχνικά απόβλητα. Για ερωτήσεις παρακαλούμε απευθυνθείτε στον αρμόδιο κοινοτικό φορέα για την απόρριψη.



Kleine Wolke Textilgesellschaft
mbH & Co. KG
Herzogin-Cecilie-Allee 16/18,
28217 Bremen / Germany
E-Mail: info@kleinewolke.com
www.kleinewolke.com

BRIGHT MIRROR / BRIGHT MIRROR SHORTY kullanım kılavuzu

5/1 kat büyütme özelliğine sahip bu ışıklı makyaj aynası, makyaj işleri için yardımcı bir araçtır ve LED lambaları sayesinde düşük enerji tüketimiyle donatılmıştır.

1. GENEL GÜVENLİK BİLGİLERİ

Lütfen kullanımdan önce bu kullanım kılavuzunu tamamiyla okuyun.

Cihazın üçüncü kişilere verilmesi durumunda bu kullanım kılavuzu da beraberinde teslim edilmelidir.

Bu cihaz, elektrikli cihazlar için teknik standartlara ve ilgili güvenlik gereksinimlerine uygundur.

Üretici, bu kullanım kılavuzunun dikkate alınmamasından veya uygun olmayan kullanımdan dolayı meydana gelen hasarlar için sorumluluk üstlenmemektedir.

Her kullanim sonrası cihaz kapatılmalıdır.

Akım beslemesi olarak sadece belirtilen tipte (AAA/LR03) şarj edilmeyen piller ile belirtilen şebeke gerilimi (1,5 V) kullanılmalıdır.

Pillerin akma durumunda, piller bir bez yardımıyla pil bölmesinden çıkarılmalı ve uygun şekilde bertaraf edilmelidir. Pil asidi ile temastan kaçının. Gözleriniz pil asidiyle temas ettiğinde, gözlerinizi bol suyla yıkayarak derhal doktorunuzu bilgilendirin. Pil asidinin cildinize temas etme durumunda, temas eden bölgeyi bol su ve sabun ile yıkayın.

Piller ev çöpmne atılmamalıdır. Lütfen kullanılmış pilleri ekolojik şekilde ve geçerli yönetmeliklere uygun şekilde imha edin.

Piller şarj edilmemeli veya başka maddelerle yeniden etkinleştirilmemeli, ayrıştırılmamalı, ateşe atılmamalı veya kısa devre yaptırılmamalıdır.

Birbirinden farklı, eski ve yeni pilleri aynı anda kullanmayın.

Cihazı bertaraf etmeden önce pillerini çıkarın.

Cihazın uzun süre kullanılmayacağı durumlarda, pillerin akmasıyla beraber cihazın hasar görebilme nedeniyle piller çıkarılmalıdır. Cihaz gücünün zayıflaması durumunda tüm pil takımı yenilenmelidir.

Cihaz oyuncak değildir. Cihazı daima çocukların erişiminden uzak tutun. Pillerin yutulma durumunda derhal doktor yardımına başvurulmalıdır.

Sadece iç mekan kullanımına uygundur. Gazlı veya elektrikli ısıtıcılar, açık ateşler, mumlar veya başka ısı kaynaklarının yakınında çalıştırılmamalıdır.

Ürün ambalaj içinde çalıştırılmamalıdır, yangın tehlikesi.

LED lambaları değiştirilememektedir.

Cihaz kullanım öncesi hasarlara karşı kontrol edilmelidir.

Ayna yağmur ve sıçrayan sudan uzakta tutulmalıdır. Cihazı suyun içine sokmayın.

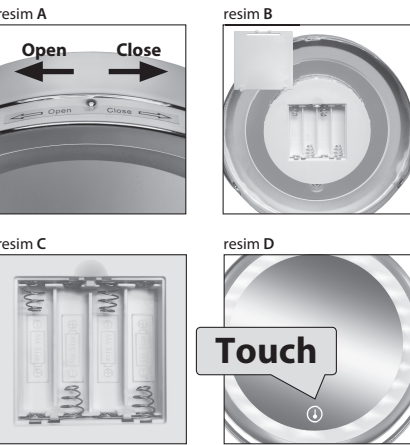
Boğulma tehlikesi! Tüm ambalaj malzemelerini küçük ve büyük çocukların erişiminden uzak tutun.

2. İŞLETİME ALMA

Bu ayna, AAALR03; 1,5 V gücünde 4 pil kapasiteli bir pil bölümüne sahiptir. Bu piller tedarik kapsamında bulunmamaktır ve ayrıca satın alınmalıdır.

Her iki yuva parçası ok yönünde (**Open**) döndürülerek birbirinden ayrılmalıdır (A). Pil bölümünün kapağı alınmalıdır (B), piller aynı pil bölümünün tabanında gösterildiği gibi yerleştirilmelidir, bu esnada kutupların doğru olmasına dikkat edilmelidir (C). Pil bölümü kapağı ile tekrar kapatılmalıdır. Yuva parçaları tekrar ok yönünde (**Close**) kapatılmalıdır (A).

Sensör tuşuna dokunularak ayna çalıştırılır veya kapatılır (D).



3. TEMİZLİK VE BAKIM

Dikkat: Cihazı her temizlik işlemi öncesi kapatın.

Dikkat: Temizlik işlemi için kesinlikle alkol, aseton, agresif temizlik maddeleri vesaire kullanmayın. Sert fırçalar veya metal nesneler de kullanmayın. Hazne içine kesinlikle sıvı madde sızmamalıdır. Aynayı ancak tamamen kuruduğunda tekrar kullanın.

4. TEKNİK VERİLER

Akım beslemesi: 4 x 1,5 V AAA LR03 piller
Lambalar: LED

5. ELEKTRİKLİ ESKİ CİHAZLARIN BERTARAF EDİLMESİ

Lütfen cihazı AB-Yönergesi WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) uyarınca bertaraf edin. Elektronik atık ev çöpmne atılmamalıdır, elektronik ve elektrikli hurda için toplama noktalarına verilmelidir. Bertaraf konusundaki sorularınız için belediyenin ilgili dairesine başvurun.



Kleine Wolke Textilgesellschaft
mbH & Co. KG
Herzogin-Cecilie-Allee 16/18,
28217 Bremen / Germany
E-Mail: info@kleinewolke.com
www.kleinewolke.com

Руководство по эксплуатации BRIGHT MIRROR / BRIGHT MIRROR SHORTY

Данное косметическое зеркало с подсветкой и 5/1-кратным увеличением является вспомогательным инструментом для косметических задач и оснащено светодиодными источниками света с низким энергопотреблением.

1. ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Перед применением полностью прочитайте настоящее руководство по эксплуатации.

При передаче зеркала третьим лицам необходимо также передавать настоящее руководство по эксплуатации.

Настоящий прибор соответствует техническим нормам и соответствующим требованиям к безопасности для электрических приборов.

Производитель не несет ответственность за ущерб, вызванный ненадлежащим использованием или несоблюдением настоящего руководства по эксплуатации.

Прибор необходимо выключать после каждого использования.

В качестве источника питания можно использовать только батарейки, не подлежащие повторному заряду типа (AAA/LR03) с указанным сетевым напряжением (1,5 В).

В случае протечки батареек их необходимо вынуть из отсека для батареек при помощи тряпки и утилизировать согласно установленным предписаниям. Избегайте контакта кислоты с глазами и кожей. При попадании кислоты в глаза необходимо промыть их большим количеством воды и немедленно обратиться к врачу. При контакте кислоты с кожей промойте затронутое место большим количеством воды с мылом.

Не выбрасывайте батарейки с бытовыми отходами. Просим утилизировать использованные батарейки экологичным образом и согласно действующим законным предписаниям.

Запрещается повторный заряд батареек или их реактивация каким-либо другим способом, демонтаж, бросание в огонь или короткое замыкание.

Не используйте одновременно старые и новые батарейки разного типа.

Перед утилизацией прибора выньте батарейки.

При длительном неиспользовании прибора необходимо вынуть батарейки, поскольку прибор может быть поврежден вследствие протечки батареек. При снижении эффективности необходимо заменить все батарейки.

Прибор не является игрушкой. Держите его вдали от детей. При проглатывании батареек немедленно обратитесь к врачу.

Подходит только для использования внутри помещений. Не использовать вблизи газового или электрического отопления, открытого огня, свечей или других источников тепла.

Не включать прибор в упаковке, опасность возгорания.

Светодиодная подсветка не подлежит замене.

Перед использованием товар необходимо проверить на возможные повреждения.

Держите зеркало вдали от дождя и брызг воды. Не погружайте его в воду.

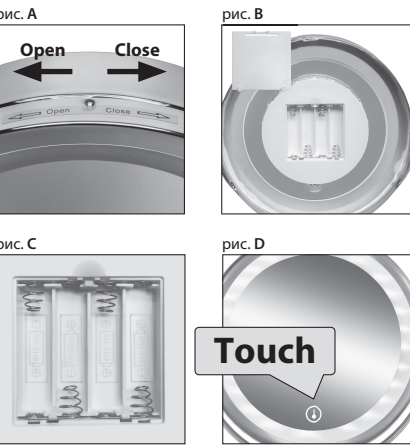
Опасность удушья! Держите весь упаковочный материал вдали от детей.

2. ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

В зеркале установлен батарейный отсек для 4 батареек типа AAALR03; 1,5 В. Последние не входят в комплект поставки и должны приобретаться отдельно.

Для разделения корпуса на две части их нужно повернуть в направлении, указанном стрелкой (**Open**) (А). Снять крышку батарейного отсека (В), установить батарейки таким образом, как указано на дне батарейного отсека, при этом соблюдать полярность (С). Снова закрыть отсек крышкой. Закрыть корпус, повернув его части в направлении, указанном стрелкой (**Close**) (А).

Подсветка зеркала включается и отключается прикосновением к сенсорной кнопке (D).



3. УХОД И ОЧИСТКА

Внимание: Выключайте прибор перед каждой очисткой.

Внимание: Ни в коем случае не используйте для очистки алкоголь, ацетон, агрессивные чистящие средства и т. д. Использование жестких щеток и металлических предметов также запрещается. Жидкость ни в коем случае не должна попасть внутрь прибора. Повторное использование зеркала допускается только после его полного высыхания.

4. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Электропитание: 4 батарейки 1,5 В AAA LR03
Светильное средство: СВЕТОДИОД

5. УТИЛИЗАЦИЯ СТАРЫХ ЭЛЕКТРОПРИБОРОВ

Просим утилизировать электрооборудование согласно Директиве ЕС по утилизации электрических и электронных приборов - WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Не выбрасывайте старое электрооборудование вместе с бытовыми отходами, утилизация старого электрического и электронного оборудования осуществляется в специальных местах сбора. За дополнительной информацией обращайтесь в соответствующие коммунальные службы.



Kleine Wolke Textilgesellschaft
mbH & Co. KG
Herzogin-Cecilie-Allee 16/18,
28217 Bremen / Germany
E-Mail: info@kleinewolke.com
www.kleinewolke.com